

**Lanakalí·slehse  
-nakali'sle-***he drags the pole*

Tsi? nihotiliho?tʌ·hné      ne?n olihwaka·yú.      Kwáh kʌs  
           -liho?tʌ-                    -lihwakayu-                    typically  
*how they used to have ways*      *old ways*

tsi? ok ni·yót      tsi? latilihwahni·láts      tsi? ḥyakónyake?.  
           -oht-                            -lihwahnilit-                    -nyak-  
*how it was*      *that they confirm*      *that one will marry*

Latinakalí·slehse?      ka?i·kʌ kuwa·yáts.      Tsi? ka·yʌ· lanahkwi·sáks  
           -nakali'sle-                    -yat-                            -yʌ-  
*they drag the pole*      *this they call it*      *the one who he seeks a spouse*

ḥhanakali?sléhsu      Tsi? ka·yʌ· yu·kwé      tho ḥtkala·tá·ne?  
           -nakali'sle-                    -yʌ-            -ukwe-                    -lata?-  
*he will drag a pole*      *the one who is a woman*      *there she will step on it*

né· ki? onʌ Á·ne?      tsi? tkayhuhatáti      tho nu ya?tʌhninakalahluhwʌ.  
           -e-                            -(w)yhuha-                            -nakalahluhw-  
*so the two will go*      *river flowing*      *there the two will place the pole across*

Tho kati? nyʌshakonʌtshi·né      tho ya?tʌhniyá·yahke.  
     -nʌtshi-                                    -yahya?k-  
*there he will lead her*      *there they will cross over*

Ta·t tʌhniyá·yahke?      né· kwí· né· o·nʌ      lo·né ḥwa·tú.  
           -yahya?k-                    then                                    -atu-  
*if the two cross over*      *then*      *a couple it will become*

Ta·t ḥthniyá·tʌne?,      ne kwí· né·      she·kú ḥshanakalí·slehsu.  
           -ya?tʌ?-                    then                                    -nakali'sle-  
*if the two will fall*      *still he will be dragging the pole*